



**2023-2024 CALENDRIER PATINAGE PLUS – INFORMATION ET DATES IMPORTANTS /
2023-2024 CANSKATE SCHEDULE – INFORMATION AND IMPORTANT DATES**

AUCUNE SESSION DE PATINAGE PATINAGE PLUS		NO CANSKATE SESSIONS	
Vendredi, le 3 novembre	Événement Sportplexe	Friday, November 3rd	Sportplexe Event
Samedi, le 4 novembre	Événement Sportplexe	Saturday, November 4th	Sportplexe Event
Vendredi, le 10 novembre	Événement Sportplexe	Friday, November 10th	Sportplexe Event
Samedi, le 11 novembre	Événement Sportplexe	Saturday, November 11th	Sportplexe Event
Vendredi, le 1er décembre	Événement Sportplexe	Friday, December 1st	Sportplexe Event
Samedi, le 17 février	Événement Sportplexe	Saturday, February 17th	Sportplexe Event
Vendredi, le 22 mars	Événement Sportplexe	Friday, March 22nd	Sportplexe Event

DATES À RETENIR		DATES TO REMEMBER	
Mardi, le 26 septembre	Sessions de Patinage Plus mardi commencent	Tuesday, September 26th,	Tuesday Canskate Sessions begin
Mercredi, le 27 septembre	Sessions de Patinage Plus mercredi commencent	Wednesday, September 27th,	Wednesday Canskate Sessions begin
Vendredi, le 29 septembre	Sessions de Patinage Plus vendredi commencent	Friday, September 29th,	Friday Canskate Sessions begin
Samedi, le 30 septembre	Sessions de Patinage Plus samedi commencent	Saturday, September 30th	Saturday Canskate Sessions begin
Mardi, le 24 octobre	Halloween – patine en costume	Tuesday, October 24th,	Halloween – skate in costume
Mercredi, le 25 octobre	Halloween – patine en costume	Wednesday, October 25h,	Halloween – skate in costume
Vendredi, le 27 octobre	Halloween – patine en costume	Friday, October 27th,	Halloween – skate in costume
Samedi, le 28 octobre	Halloween – patine en costume	Saturday, October 28th,	Halloween – skate in costume
Mardi, le 19 décembre	Dernière session Patinage Plus avant les fêtes – patine en pyjama	Tuesday, December 19th	Last day of Canskate before the holiday – Skate in pyjamas
Mercredi, le 20 décembre	Dernière session Patinage Plus avant les fêtes – patine en pyjama	Wednesday, December 20th	Last day of Canskate before the holiday – Skate in pyjamas
Vendredi, le 22 décembre	Dernière session Patinage Plus avant les fêtes – patine en pyjama	Friday, December 22nd,	Last day of Canskate before the holiday – Skate in pyjamas
Samedi, le 23 décembre	Dernière session Patinage Plus avant les fêtes – patine en pyjama	Saturday, December 23rd	Last day of Canskate before the holiday – Skate in pyjamas
Mardi, le 9 janvier	Retour des sessions Patinage Plus - mardi	Tuesday, January 9th	Return of Tuesday Canskate Sessions
Mercredi, le 10 janvier	Retour des sessions Patinage Plus - mercredi	Wednesday, January 10th	Return of Wednesday Canskate Sessions
Vendredi, le 2 février	Retour des sessions Patinage Plus - vendredi	Friday, February 2nd,	Return of Friday Canskate Sessions
Samedi, le 3 février	Retour des sessions Patinage Plus - samedi	Saturday, February 3rd,	Return of Saturday Canskate Sessions

Vendredi, le 9 février	Patine en vêtements rouge	Friday, February 9th	Skate in red clothing
Samedi, le 10 février	Patine en vêtements rouge	Saturday, February 10th	Skate in red clothing
Mardi, le 13 février	Patine en vêtements rouge	Tuesday, February 13th	Skate in red clothing
Mercredi, le 14 février	Patine en vêtements rouge	Wednesday, February 14th	Skate in red clothing
Mardi, le 26 mars	Dernière session pour la saison Automne/hiver	Tuesday, March 26th	Last day of Canskate for Fall/Winter season
Mercredi, le 27 mars	Dernière session pour la saison Automne/hiver	Wednesday, March 27th	Last day of Canskate for Fall/Winter season
Vendredi, le 29 mars	Dernière session pour la saison Automne/hiver	Friday, March 29th,	Last day of Canskate for Fall/Winter season
Samedi, le 30 mars	Dernière session pour la saison Automne/hiver	Saturday, March 30th	Last day of Canskate for Fall/Winter season

Veillez noter que certaines modifications ou annulations peuvent être apportées à ce calendrier, qui seraient le résultat de circonstances au-delà de notre contrôle. Merci.

Please note that some changes or cancellations may be made to this calendar, which would be the result of circumstances beyond our control. Thank you.